

PARTS 1 & 2

1953

# JOURNAL OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY

OF GREAT BRITAIN AND IRELAND

*with which is incorporated  
The Society of Biblical Archæology*



Published by the Society  
56 QUEEN ANNE STREET LONDON W1

# CONTENTS

	PAGE		PAGE
RICHARDSON, H. E. : Tibetan Inscriptions at Zva-hi Lha Khan (Part II) . . . . .	1	DROWER, E. S. : A Mandæan Bibliography . . . . .	34
INGHAM, K. : The English Evangelicals and the Pilgrim Tax in India. 1800-1862 . . . . .	13	KENSDALE, W. E. N. : Two South Arabian Antiquities . . . . .	40
WALES, H. G. QUARITCH : The Sacred Mountain of the Old Asiatic Religion . . . . .	23	SCHWARZSCHILD, L. A. : Notes on the Future System in Middle Indo-Aryan . . . . .	42
WINSTEDT, R. : The Date of the Malacca Legal Codes . . . . .	31	HONEYMAN, A. M. : The Syntax of the Gezer Calendar . . . . .	53

REVIEWS OF BOOKS: R. B. Serjeant, *Prose and Poetry from*

*Hadhramaut* (H. St. J. B. Philby); E. Neufeld, *The Hittite Laws* (R. A. Crossland); J. A. Wilson, *The Burden of Egypt: An Interpretation of Ancient Egyptian Culture* (H. Frankfort); J. S. Trimmingham, *Islam in Ethiopia* (S. H. Longrigg); G. Weil (ed. by), *Maimonides ueber die Lebensdauer* (A. S. Tritton); A. A. Vasiliev, *Byzance et les Arabes* (H. A. R. Gibb); N. A. Faris (tr. by), *The Book of Idols* (H. A. R. Gibb); G. C. Miles (ed. by), *Archæologica Orientalia in Memoriam Ernst Herzfeld* (C. J. Gadd); R. de Vaux and A. M. Steve, *Fouilles à garyet el-'Enab Abū Gósh* (R. W. Hamilton); H. St. J. B. Philby, *Arabian Jubilee* (A. S. Tritton); H. St. J. B. Philby, *Arabian Highlands* (A. S. Tritton); Fahir İz and H. C. Hony, *An English-Turkish Dictionary* (G. L. Lewis); J. Ryckmans, *L'institution monarchique en Arabie Méridionale avant l'Islam (Ma'in et Saba)* (W. E. N. Kensdale); R. C. Rudolph and Wen Yu, *Han Tomb Art of West China: A Collection of First and Second Century Reliefs* (W. P. Yetts); D. Keene, *The Japanese Discovery of Europe: Honda Toshiaki and other Discoverers, 1720-1798* (C. R. Boxer); S. Cammann, *China's Dragon Robes* (C. R. Boxer); A. Fang (tr. and ad.) and G. W. Baxter (ed. by), *Harvard-Yenching Institute Studies VI. The Chronicle of the Three Kingdoms (A.D. 220-265)* (E. D. Edwards); H. G. Quaritch Wales, *Ancient South-East Asian Warfare* (G. Coedès); A. C. Soper (tr. and an.) *Kuo Jo-Hsü's Experiences in Painting* (E. D. Edwards); F. Maraini (tr. by E. Mosbacher), *Secret Tibet* (H. E. Richardson); Dr. C. Hooykaas, *Zakelijk Proca in Bahasa Indonesia* (R. O. Winstedt); Dr. C. Hooykaas and Datoek Besar, Raihoel Amar, *Penyedat Sastera and Perintis Sastera* (R. O. Winstedt); Dr. H. D. van Pernis, *Woordenboek Bahasa Indonesia-Nederlands* (R. O. Winstedt); Dr. M. G. Emeis, *Inleiding tot de Bahasa Indonesia* (R. O. Winstedt); M. G. Emeis, *Vorm en Functie in Klassiek en Modern Maleisch* (R. O. Winstedt); Prof. Dr. R. M. Ng, *Poerbatjaraka, Kapustakan Djawi* (R. O. Winstedt); Prof. Dr. R. M. Ng, *Poerbatjaraka and Tardjan Hadidjaja, Kepustakaan Djawa* (R. O. Winstedt); T. D. Situmorang and Prof. Dr. A. Teeuw (ed. by), *Sedjarah Melaju* (R. O. Winstedt); S. D. Bailey, *Ceylon* (A. L. Basham and W. J. F. La Brooy); P. S. S. Pissurlencar, *Agentes da Diplomacia Portuguesa na Índia (Hindus, Muçulmanos, Judeus e Parses)* (C. R. Boxer); Sir C. Fawcett, *The English Factories in India, 1670-1677* (C. H. Philips); D. R. Shackleton Bailey (ed. by), *The Satapañcāsātka of Mātṛceta* (F. W. Thomas); B. C. Law (tr. by), *The History of the Buddha's Religion (Sāsanavamsa)* (I. B. Horner); J. Evola, *The Doctrine of Awakening: A Study of the Buddhist Asceticism* (I. B. Horner) . . . . . 59

OBITUARIES: Sir Edward Maclagan; Edward Butts Howell; Lionel Charles Hopkins . . . . . 90

NOTES OF THE HALF-YEAR . . . . . 93

THE JOURNAL  
OF  
THE ROYAL ASIATIC SOCIETY

# JOURNAL OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY

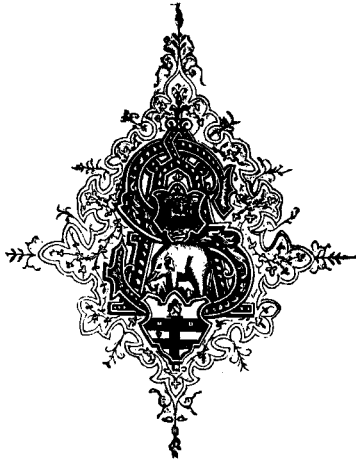
OF GREAT BRITAIN AND IRELAND

*with which is incorporated  
The Society of Biblical Archaeology*



Published by the Society  
56 QUEEN ANNE STREET LONDON W1  
1953

STEPHEN AUSTIN AND SONS, LIMITED



PRINTERS, HERTFORD

## TABLE OF CONTENTS, 1953

	PAGE
ARTICLES . . . . .	1-58, 95-151
REVIEWS OF BOOKS . . . . .	59-89, 152-182
OBITUARIES . . . . .	90-92
NOTES OF THE HALF-YEAR . . . . .	93-94
THE SOCIETY: ANNIVERSARY MEETINGS . . . . .	183-190
THE PRESENTATION OF THE SOCIETY'S TRIENNIAL GOLD MEDAL TO SIR RALPH TURNER . . . . .	191-2
THE LIBRARY . . . . .	193-206
INDEX . . . . .	207-9
PLATES—I-V . . . . .	1, 40-41, 133

# ROYAL ASIATIC SOCIETY

56 QUEEN ANNE STREET, LONDON, W. 1

## Patron

HER MOST EXCELLENT MAJESTY THE QUEEN

## Vice-Patrons

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF INDIA  
THE GOVERNOR-GENERAL OF PAKISTAN

## Honorary Vice-Presidents

- 1943 SIR JOHN H. MARSHALL, Kt., C.I.E., Litt.D., F.S.A.  
1945 PROFESSOR W. PERCEVAL YETTS, C.B.E., D.Lit., M.R.C.S.  
1951 THE RT. HON. THE EARL OF SCARBROUGH, K.G., G.C.S.I.,  
G.C.I.E., G.C.V.O.

## COUNCIL OF MANAGEMENT FOR 1953-54

### President

- 1952 SIR RALPH L. TURNER, Kt., M.C., F.B.A., Litt.D., M.A.,  
Hon. D.Litt.

### Director

- 1952 SIR RICHARD O. WINSTEDT, K.B.E., C.M.G., F.B.A., D.Litt.  
M.A., Hon. LL.D.

### Vice-Presidents

- 1951 SIR ATUL CHATTERJEE, G.C.I.E., K.C.S.I., LL.D.  
1951 SIR JOHN CUMMING, K.C.I.E., C.S.I.  
1952 PROFESSOR A. S. TRITTON, M.A., D.Litt.  
1951 A. D. WALEY, Esq., M.A., LL.D., F.B.A.

### Honorary Officers

- 1939 L. D. BARNETT, Esq., C.B., F.B.A., Litt.D., M.A. (*Hon. Librarian*).  
1953 PROFESSOR J. BROUGH, D.Litt. (*Hon. Secretary*).  
1949 C. C. BROWN, Esq. (*Hon. Treasurer*).

### Ordinary Members of Council

- 1952 PROFESSOR H. W. BAILEY, F.B.A., Ph.D., M.A.  
1952 DR. A. J. BASHAM, B.A., Ph.D.  
1953 PROFESSOR C. R. BOXER, Hon. D.Litt.  
1951 SIR PATRICK CADELL, Kt., C.S.I., C.I.E., V.D.  
1952 A. H. CHOWDHURY, Esq.  
1951 PROFESSOR E. D. EDWARDS, M.A., D.Lit.  
1952 DR. E. E. EVANS-PRITCHARD, M.A., Ph.D.  
1951 PROFESSOR H. A. R. GIBB, F.B.A., M.A.  
1953 DR. O. R. GURNEY.  
1952 P. N. HAKSAR, Esq.  
1952 PROFESSOR A. M. HONEYMAN, B.Litt., Ph.D.  
1953 PROFESSOR B. LEWIS, Ph.D.  
1952 Dr. D. S. RICE.  
1952 PROFESSOR E. ROBERTSON, M.A., B.D., D.Litt., D.D.  
1953 D. SINOR, Esq.  
1951 PROFESSOR R. E. MORTIMER WHEELER, C.I.E., M.C., F.B.A.,  
F.S.A., D.Lit.

### Secretary and Librarian

1940 MRS. M. DAVIS

### Assistant Librarian

1948 Miss M. E. FELL

### Hon. Solicitor

D. H. BRAMALL, Esq., M.B.E., T.D.

2 Westminster Palace Gardens (Artillery Row), Victoria Street, S.W. 1